



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九零年七月廿四日
星期二

目錄

頁

九一立法局直選經費限二十萬	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
青年音樂營綜合音樂會	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
六月份消費物價指數發表	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
居英權法案實行在即入境處延時辦公	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
本港製造業將走向多元化	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
英國六青少年訪社署	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
中西區交運會討論交通管理計劃	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
參與九一年選舉需先登記做選民	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
首相外相均重視麥浩德北京之行	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
觀塘區議員赴歐洲考察	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
附一	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

九一立法局直選 經費限額二十萬

行政局今日（星期二）決定一九九一年立法局直接選舉的競選經費限額為二十萬元。

政府發言人說：「這個限額是根據競選運動基本項目所需經費而定，例如僱用選舉代理、交通費、助選人員膳食、印製宣傳刊物、製作選舉橫額、招貼及海報等。」

「這個限額是根據現行規定每一種選舉劃一數額的做法，同時亦考慮到較大選區的需要。代議政制中不同層次選舉所需費用的對比關係，政府亦已考慮在內。」

行政局亦決定將立法局功能組別的競選經費由三萬六千元增至五萬元，兩個市政局的選舉經費由四萬三千元增至七萬元，區議會的競選經費由二萬元增至三萬元，區議會代表競選入兩個市政局的競選經費新限額為六千元。

發言人說，定出一個選舉經費限額的目的是確保那些有充裕財政資源的候選人較其他候選人在競選時不會享有不公平的有利地位。

他指出：「然而在定出限額的同時，避免對競選活動有所限制亦很重要的。」行政局亦決定三層代議政制的直接選舉將於不同的星期日舉行。

自一九八二年進行草根階層直接選舉以來，區議會、市政局及區域市政局的投票率一直未能超過百分之四十。

發言人說：「明年首次舉行的立法局直接選舉將標誌着香港政制發展的一個里程碑。政府期望這次選舉成功，並相信在一九九一年十月召開的立法局會為香港的民主政制進一步發展提供一個穩固基礎。」

他解釋：「經驗顯示在於投票日晚上七時後市民投票最為踴躍，這顯示很多選民只可以在放工後才有時間去投票。」

「政府選擇在星期日舉行一九九一年直接選舉是希望方便選民，及希望有更多選民前往投票。」

功能組別選舉將在直接選舉的前一個工作日舉行。

發言人說：「由於有相當數目的選民在功能組別選舉及直接選舉中均有資格投票，故此上述安排將可避免使選民感到混亂。」

「這個安排，亦可使功能組別選舉所帶來的宣傳效果，能鼓勵更多選民在直接選舉中投票。」

行政局亦通過對現行區議會選區劃分加以修改，以顧及某些地區因發展而導致的實質轉變。經修改後，選區的總數將會由一百五十七個增加至二百一十個，其中一百四十六個為單議席選區，而另外六十四個則為雙議席選區。

另一項因個別選區人口變化而導致的修改是直選議席總數將由二百六十四個增至二百七十四個；委任議席則會由一百四十一個減至一百四十個，即仍然維持二對一之比例。加上新界地區的廿七名委任區議員，下屆區議員總數將由四百三十二增至四百四十一名。

市政局及區域市政局的選區界限亦會相應地作輕微改動，以符合新的分區法。

——完——

青年音樂營綜合音樂會

三百名參加一九九〇香港青年音樂營的青少年朋友，現正在鯉魚門度假村的營地加緊排練，預備在七月二十九日（星期日）在香港文化中心舉行的音樂營綜合音樂會上，一顯身手。

該場綜合音樂會是一九九〇香港青年音樂營的壓軸節目。屆時在著名指揮家福村芳一，林深及陳敏莊執棒下，由青年營友組成的中樂團，管樂團，交響樂團和合唱團會演奏及獻唱多首中外名曲，包括「將軍令」、「狼牙山五壯士」、爵士樂傳真、「〇〇七」電影主題曲，柯普蘭的「戶外序曲」及威爾第的歌劇「遊唱詩人」的讚頌合唱曲。

綜合音樂會的門票分十元及二十元兩種。欲一睹海外指揮大師與本地青年樂手同台演出的人士，可往各城市電腦售票處購票。查詢請電八二叁 五三壹四。

六月份消費物價指數發表

政府統計處今日(星期二)發表今年六月份的消費物價指數。今年六月的甲類消費物價指數(以八四年十月至八五年九月為一百點)為一四一點七,較去年同期上升百分之九點一,四月份和五月份的增幅則分別為百分之九點四和百分之九點三。同期,乙類消費物價指數為一四一點三,上升百分之九點三,四月份和五月份的增幅均為百分之九點三。

今年上半年度甲類平均消費物價指數及乙類平均消費物價指數比去年同期分別上升百分之九點三及百分之九點二。

按年比較,今年六月的甲類消費物價指數升幅較大者為家用煙酒(百分之十八點二)、交通(百分之十五點三)、服務(百分之十二點七)及糧食(百分之八點九)。這些項目的乙類消費物價指數增幅則分別為百分之十八點零、百分之十五點五、百分之十二點八、百分之九點五。

家用煙酒指數的上升原因,是由於香煙及啤酒的價格提高所引致。交通指數的升幅,主要因為巴士、的士、及小巴的收費均有所增加。服務指數的上升,部分是由學費及醫療費用較高所引致的。糧食指數的增幅,主要是因為酒樓和其他食肆的用膳費的零售價均告上升,抵銷了新鮮蔬菜零售價的下降。

上述四個項目的總和佔甲類和乙類消費物價指數全部升幅約四分之三。

今年六月與五月比較,甲類消費物價指數上升百分之一點零,乙類消費物價指數則上升百分之零點九。

截至今年六月份的十二個月,甲類和乙類消費物價的平均指數分別為一三五點三及一參四點八,與去年同期比較,分別上升百分之九點七和百分之九點五。

截至今年六月止的三個月內,經季節性調整的甲類和乙類消費物價指數分別平均每月上升百分之零點七和百分之零點八。

甲類和乙類消費物價指數分別以一九八四至八五年度住戶開支統計中百分之五十和百分之三十的香港市區住戶的消費情況為基礎。甲類消費物價指數指當時每月消費二千至六千四百九十九元的住戶,而乙類消費物價指數則指每月消費六千五百至九千九百九十九元的住戶。

今年六月份九個項目的甲乙類消費物價指數與去年同期和今年五月的比較如下：

(一九八四年十月至一九八五年九月的平均指數等於一百)

分 類	甲類消費物價指數		乙類消費物價指數	
	一九九零年六月	一九九零年五月	一九八九年六月	一九九零年五月
糧食	143.9	+1.6	145.6	+1.4
居住	131.1	+0.7	126.0	+0.9
燃料及電力	103.9	-0.1	104.0	-0.1
煙酒(家用)	157.7	+0.2	158.7	+0.3
衣服	147.3	+0.1	150.6	+0.1
耐用物品	125.8	+0.5	124.9	+0.5
雜項物品	137.3	+0.1	137.8	+0.2
交通	155.0	+0.9	154.5	+1.1
衣服	157.1	+0.4	157.4	+0.5
其他項目	141.7	+1.0	141.3	+0.9
		(變動百分率)		(變動百分率)
		(變動百分率)		(變動百分率)

今年六月與五月比較，糧食的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之一點六和百分之一點四。這主要是因為新鮮蔬菜、鹹水魚、新鮮水果的零售價均告上升，以及酒樓及其他食肆的用膳費增加所致。

住屋的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之零點七和百分之零點九，這是由於一些私人樓宇租金提高。

耐用物品的甲類和乙類消費物價指數同時上升百分之零點五，反映出電器用品、錄影機和音響器材價格上升所致。

交通的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之零點九和百分之一點一，因為新界的士的車費增加以及最近市區的士加價所引致。

服務項目的甲類和乙類消費物價指數分別上升百分之零點四和百分之零點五，是由於旅行團的收費提高以及修理家庭用品的費用增加。

有關價格變動的詳情載於今年六月份的「消費物價指數月報」。月報在港島康樂廣場郵政總局大廈地下的政府刊物銷售處，或香港灣仔港灣道十二號灣仔政府綜合大樓第一座二十樓政府統計處發售，每本五元；至於本地或海外郵購則可向香港炮台里一號政府新聞處辦理。

有關消費物價指數的查詢，可與政府統計處消費物價指數組聯絡，電話：八零五 六四零三。

今年六月份的恒生消費物價指數是一五一點零，較五月上百分之零點九，較去年六月上升百分之十一點三。恒生消費物價指數是根據八四至八五年度住戶開支統計中百分之十每月消費一萬至二萬四千九百九十九元的香港市區住戶的消費情況訂出，有關指數的詳情載於恒生銀行經濟研究部出版的恒生消費物價指數報告內。

— 完 —

居英權法案實行在即 入境事務處延長辦公

人民入境事務處今日（星期二）宣布，鑑於居英權法案實行在即，引致申請入籍成為英國屬土公民的人數大幅度增加，因此該處的入籍及國籍組將於今日及明日延長辦公時間，以便處理有關申請。

設於香港灣仔告士打道七號人民入境事務處總部的入籍及國籍組，將於今日及明日延長辦公時間。更改後的辦公時間應為上午八時四十五分至晚上十一時五十九分。

市民如有任何疑問，可於辦公時間內致電八二九 三〇一參。

— 完 —

本港製造業將走向多元化

工商司陳祖澤今日（星期二）表示，製造業的市場和產品將進一步走向多元化，生產過程以及產品的科技成分預料將會增加。

在香港工業總會第三十屆周年大會午餐會上，陳祖澤說：「香港很可能日漸成為一個廣闊的製造業網絡的管理基地，而在這個網絡中，服務業的重要性將會增加。」

陳祖澤說，在這種不斷產生的結構轉變中，工業總會將擔當重要角色。

他說：「首先，工業總會會繼續為政府提供寶貴意見。政府有需要充分了解我們的政策對工業帶來的影響，並知悉製造商的意見及他們所關注的事項。」

「工業總會一直履行其法定職責，就影響本港工業的事宜積極向政府提供意見，我預料工業總會將會全面參與日後進行的辯論。」

「第二，我相信工業總會將繼續發展一系列服務，協助其會員提高生產能力及拓展市場。」

陳祖澤說，面對海外日益激烈的競爭，以及受到本地勞工市場緊絀、成本上漲和工業用地短缺等問題的困擾，本港各工業在過去三十年來依然成就驕人。

他說：「這些成就反映出本港的創業精神及商界人士在開拓和把握新機會方面的魄力。」

「事實證明，製造業不但願意而且有能力按照情況的轉變而靈活地作出反應。」

陳祖澤表示，多元化已成為一個強大的趨勢。

他說，除美國和歐洲等地的傳統市場外，本港開拓了新的市場，而新工業亦隨之興起。

他說：「各行各業本身亦積極推行產品多元化和生產越來越精密的貨品。」

「製造業的業務範圍不再局限於純粹從事生產，而是擴闊至由設計以至付貨等一系列配套活動。」

英國六名青少年
訪問社會福利署

六名英國青少年今日（星期二）訪問社會福利署若干工作單位，藉此了解本港社會福利政策與服務。

該訪問團包括兩名大學生、一名銀行僱員，及一名汽車工程師，他們首先到戴麟趾夫人訓練中心，聆聽社署職員簡述本港社會福利服務的最新資料，並參觀設於該中心的幼兒中心。

他們接着參觀設於灣仔修頓中心的家庭服務中心及社會保障辦事處。

該六名英國青少年在結束一日的參觀行程前，更獲安排前往一所老人院、社署轄下一所男童院，及香港仔康復中心參觀各項設施。

該項訪問為英聯邦青年交流計劃的部分活動。

編輯注意：有關英國六名青少年訪問社會福利署的圖片放置新聞處稿箱備取。

— 完 —

中西區交運會討論交通管理計劃

中西區區議會屬下交通及運輸委員會星期四（七月廿六日）舉行會議，討論中區交通管理計劃。

該計劃由運輸署聘請的顧問所建議，旨在改善中央市場附近地區的交通流動情況，而部分計劃已經實施。

委員亦會討論介乎畢打街與砵甸乍街一段德輔道中設立行人過路設施的建議。

此外，干諾道高架行人路向東延伸工程建議，及一九九〇至九一年中西區巴士路線及渡海輪航線發展的計劃定案，將在會上報告。

同時，一份有關干諾道改善計劃及擴建雙車道工程進展報告將提交委員會審閱。

編輯注意：

中西區區議會屬下交通及運輸委員會會議星期四（七月廿六日）下午二時三十分在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓一四一六室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

參與九一年選舉 需先登記做選民

政府籲請市民踴躍登記為選民，以便於明年立法局、兩個市政局及區議會選舉中投票。

中西區政務主任陳美嘉今日（星期二）在政務處舉行的行際運動大賽頒獎禮向出席的獲獎商行代表致辭時作上述呼籲。

陳美嘉說：「我希望各位能憑着參加今年行際運動大賽各項賽事的衝勁，協助呼籲尚未登記的人士，從速登記成為選民。」

陳美嘉指出，中西區行際運動大賽向來受到區內白領人士歡迎。今年的比賽已是第八屆，共有來自十二間商行逾六百名健兒參加。

經過激烈比賽後，金銀業貿易場力壓群雄，成為大賽的總冠軍，而香港上海匯豐銀行及錦泰行則分別榮膺亞季軍。

中西區行際大賽由政務處、市政局及中西區康樂體育會合辦，中西區區議會贊助。今年比賽項目包括籃球、羽毛球、乒乓球、壁球及小型足球。

今日的頒獎嘉賓還包括中西區區議員梁英陽和中西區康樂體育會主席林彥明。

— 完 —

首相外相均重視

麥浩德北京之行

麥浩德說他新獲委任為財政部專責財政事務次官並不會影響他到北京的訪問。

麥浩德今早（星期二）出席行政局會議後對記者表示，他與英國政府為港人提出國籍方案的立場有緊密的聯系，所以他能勝任向中國政府解釋這些政策的工作。

麥浩德指出，首相戴卓爾夫人和外相韓達德非常重視他今次到北京的訪問。

他補充說：「他們清楚指出我應繼續進行這次訪問，我想北京方面亦會明白。」

對於他的新委任，麥浩德說他很高興能獲委任此高級職位。然而，他對此有交集的感覺。

他說：「主要是由於過去一年來，負責英國對香港的政策這項工作，令我覺得很振奮。」

「對香港來說，這並不是容易的一年。我們需要面對一些非常棘手的決定。我非常高興能有機會這樣密切地參與這些決定。」

麥浩德說：「我不能再與香港有這樣密切的關係，感到傷感。但是，我在香港認識了很多朋友，而我十分喜愛香港。」

港督衛奕信爵士在回答記者詢問有關麥浩德的委任時表示，他對麥浩德不再專責香港事務感到可惜。

他說：「在過去一年，麥浩德非常努力地為香港工作，特別在國籍方案和越南船民問題方面。他的確全心全意地為香港工作。」

港督說：「從他今早所說，我確知，香港有一位真正的朋友，將會在財政部出任。」

衛奕信爵士希望出任麥浩德的職位的人選，都會像他一樣很快對香港有清楚的認識。

編輯注意：下稿已於昨晚發出。

觀塘區議員

赴歐洲考察

觀塘區議會海外考察團今晚（星期一）離港前往歐洲作為期兩星期的訪問。

考察團一行廿六人，由區議會主席林珩輝率領，隨行者尚有政務主任劉明光及區議會秘書陳友強。

林珩輝說：「區議會組織考察團，目的是讓各區議員親身觀察其他地方如何處理他們面對的問題，作為香港的借鏡。」

考察團將會訪問意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭及英國。

行程包括參觀羅馬的工業廢料處理設備製造廠、佛羅倫斯的皮革製造廠、巴黎的核電站以及訪問亞姆斯特丹市議會。

八月一日至五日在英國期間，該團將訪問西敏寺市議會，香港政府駐倫敦辦事處、倫敦運輸署以及伯明翰房屋事務署。

考察團將於八月六日返抵香港。

— 完 —